

Italy-Rome: Storage and retrieval services**OJ S 5/2021 08/01/2021****Contract notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: ENEL produzione SpA

Postal address: viale Regina Margherita 125

Town: Roma

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00198

Country: Italy

Contact person: Alberto Elia

E-mail: info.logistica@enel.com

Telephone: +39 0683059271

Internet address(es):Main address: <http://globalprocurement.enel.com>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

<https://globalprocurement.enel.com/it/lavorareinsieme/Bandi-di-gara0.html>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Servizio di estrazione e caricamento OCD su autobotti c/o c.le Sulcis, trasporto e caricazione su nave presso il pontile ENEL di Portovesme

II.1.2. Main CPV code

63121000 Storage and retrieval services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

L'oggetto del servizio prevede le seguenti attività:

— servizio di estrazione di circa 13 400 tonnellate di OCD dal serbatoio TK5 sito nel deposito della c.le di Sulcis e caricamento su ATB (autobotti),

- servizio di trasporto a mezzo autobotti di olii combustibili dalle «Aree di caricamento» site presso la centrale termoelettrica «Grazia Deledda», alla banchina del porto di Portovesme (accosto no9),
- servizio di caricaione del prodotto su nave cisterna mediante impianti mobili.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 936 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITG2C Carbonia-Iglesias

Main site or place of performance: Centrale ENEL «Grazia Deledda», banchina commerciale del porto di Portovesme

II.2.4. Description of the procurement

L'oggetto del servizio prevede le seguenti attività:

- servizio di estrazione di circa 13 400 tonnellate di OCD dal serbatoio TK5 sito nel deposito della c.le di Sulcis e caricamento su ATB (autobotti),
- servizio di trasporto a mezzo autobotti di olii combustibili dalle «Aree di caricamento» site presso la centrale termoelettrica «Grazia Deledda», alla banchina del porto di Portovesme (accosto no9),
- servizio di caricaione del prodotto su nave cisterna mediante impianti mobili.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 936 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

I candidati dovranno presentare una domanda di partecipazione, redatta su carta intestata della società ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 e sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente ovvero dal procuratore munito dei relativi poteri, con allegata copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore in corso di validità e, nel caso di sottoscrizione da parte del procuratore, copia conforme all'originale della relativa procura. Nella presentazione della domanda di partecipazione i candidati devono, a pena di esclusione, dichiarare:

- 1) di non trovarsi nelle cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;
- 2) che non siano state commesse negligenze od inadempimenti nell'esecuzione di precedenti affidamenti da parte di ENEL Produzione SpA;
- 3) di essere a conoscenza del modello organizzativo e del codice etico di cui è dotata ENEL, consultabili sul sito: <http://www.enel.com/it-IT/group/governance/> e di impegnarsi all'osservanza dei principi ivi contenuti;
- 4) di non trovarsi in una situazione di conflitti di interesse con soggetti a vario titolo collegati a ENEL;
- 5) di non trovarsi nelle condizioni di esclusione dalla gara di cui all'art. 1 bis della L. n. 383 /2001, in materia di emersione del lavoro sommerso;
- 6) di tener conto, nel partecipare alla presente procedura di gara, degli oneri previsti dall'osservanza delle norme per la sicurezza dei lavoratori e del costo del lavoro, così come previsto dalla L. n. 55/1990 e dalla L. n. 327/2000, nonché degli obblighi in materia di sicurezza e delle condizioni di lavoro, con particolare riferimento al D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.;
- 7) di possedere i requisiti di idoneità tecnico professionale in relazione ai lavori oggetto della gara d'appalto, di cui al punto II.2.4), anche ai sensi dell'art. 26, comma 1, punto a), 2 del D. Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.;
- 8) di impegnarsi affinché le attrezzature e i mezzi necessari di cui al punto III.1.3), siano nella propria disponibilità al momento della presentazione dell'offerta; qualora le attrezzature e i mezzi non siano di proprietà del candidato, quest'ultimo dovrà specificare le modalità secondo cui intende assicurarsene la disponibilità, in base a uno degli schemi di cui al successivo punto 9;
- 9) di voler effettuare il servizio secondo un assetto tecnico-organizzativo che adotti una o più delle seguenti modalità:
 - a) utilizzo esclusivo di mezzi di proprietà del candidato;
 - b) utilizzo di mezzi di proprietà del candidato e/o di proprietà di terzi; in tale ultimo caso per il tramite di strumenti contrattuali (quali ad es., il nolo a freddo, il leasing) di cui è necessario che il candidato fornisca precisa indicazione;
 - c) partecipazione in raggruppamento temporaneo di imprese, secondo quanto precisato al successivo punto III.1.8);
 - d) ricorso al subappalto;
- 10) di aver completato la fase di registrazione presso il portale Global Procurement di ENEL per il gruppo merceologico FCCU05.

La domanda di partecipazione dovrà essere corredata dal documento di gara unico europeo (DGUE) di cui all'articolo 85 del D.Lgs. n. 50/2016.

Sia nel caso in cui il candidato partecipi per proprio conto ma si avvalga delle capacità di uno o più soggetti sia nel caso di subappalto, il candidato deve presentare, per ciascuno dei soggetti coinvolti nel servizio, un DGUE distinto.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Il DGUE dovrà altresì attestare il possesso del seguente requisito di capacità economica e finanziaria: valore della produzione medio annuo calcolato sulla base degli ultimi tre esercizi (2017-2018-2019) almeno pari o superiore all'importo di: 468 000 EUR — IVA esclusa.

Nel caso di partecipazione nelle forme di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f), e g) del D. Lgs. n. 50/2016, si precisa che il requisito di cui sopra dovrà essere soddisfatto dal raggruppamento o consorzio inteso nella sua totalità e frazionato come segue:

i) impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 % (quaranta per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento;

ii) la restante percentuale dovrà essere posseduta cumulativamente dalle altre imprese aderenti al raggruppamento (di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f), e g) del D.Lgs. n. 50 /2016), ciascuna in misura non inferiore al 10 % (dieci per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento.

In ogni caso la mandataria (o capogruppo) dovrà possedere il predetto requisito in misura maggioritaria.

Per il consorzio di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c), il suddetto requisito dovrà essere posseduto dal consorzio.

ENEL si riserva di verificare quanto attestato nel DGUE richiedendo copia dei bilanci attestanti il valore della produzione medio nel triennio 2017-2018-2019. Nel caso in cui l'operatore economico partecipa per proprio conto ma si avvale delle capacità di uno o più soggetti o in caso di subappalto, per ciascuno dei soggetti interessati deve essere presentato un DGUE distinto contenente le informazioni pertinenti per ciascuno dei soggetti interessati.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Per l'effettuazione dei servizi oggetto dell'appalto, i candidati dovranno disporre del seguente parco mezzi/attrezzature aventi caratteristiche tali da garantire il rateo minimo di 900 tonnellate /giorno come indicato nella specifica tecnica che sarà trasmessa congiuntamente alla richiesta d'offerta;

— autobotti provviste di coibentazione,

— impianto mobile di estrazione OC dal serbatoio per carico su autobotti, da installare in prossimità del parco serbatoi,

— stazione pompaggio mobile per travaso prodotto da autobotte a nave, da installare in banchina.

III.1.6. Deposits and guarantees required

a) cauzione provvisoria di importo pari a 19 000 EUR, da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta da parte di tutti i concorrenti;

b) cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati).

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati all'art. 45 del D.Lgs. n. 50/2016.

In relazione all'eventuale costituzione di operatori economici — di cui all'art. 45, comma 2, lett. d), e), f) e g) — di tipo orizzontale, ai sensi dell'art. 48, comma 2 del D.Lgs. n. 50/2016, si precisa che i requisiti di cui ai precedenti paragrafi III.1.2) e III.1.3), dovranno essere posseduti dall'impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 %; la restante

percentuale deve essere posseduta cumulativamente dalle altre imprese aderenti al raggruppamento, ciascuna in misura non inferiore al 10 % di quanto richiesto all'intero raggruppamento.

I consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c) sono tenuti ad indicare per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi, ai sensi dell'art. 48, comma 7, è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 001-002029](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/02/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 10/02/2021

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- 1) ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. n. 50/2016, la gara sarà espletata con il supporto di mezzi di comunicazione elettronici;
- 2) i candidati che non siano già in possesso di registrazione al Portale Global Procurement ENEL per il gruppo merceologico FCCU05 (logistica secondaria combustibili per centrali elettriche — oneri e accessori) dovranno preventivamente e obbligatoriamente richiedere l'abilitazione al gruppo merceologico succitato, secondo le modalità riportate sul sito web: http://globalprocurement.enel.com/it-IT/become_supplier/; la registrazione al portale è a titolo gratuito; la registrazione e la successiva abilitazione, entro il termine di cui al p.to IV.2.2), sono condizione necessaria per l'accesso alle fasi successive della procedura di gara;
- 3) la partecipazione alla presente procedura è aperta, previa registrazione, a tutti gli operatori interessati in possesso della dotazione informatica indicata sul sito: «http://globalprocurement.enel.com/it-IT/become_supplier/eprocurement_tools/»;

- 4) la domanda di partecipazione di cui al punto III.1.1), corredata del/i DGUE, dovrà essere inoltrata a mezzo e-mail all'indirizzo di posta: info.logistica@enel.com entro il termine indicato al punto IV.2.2);
- 5) in caso di raggruppamenti di imprese non ancora costituiti, la domanda di partecipazione dovrà essere sottoscritta dai legali rappresentanti di tutte le imprese che intendono riunirsi nei predetti raggruppamenti e contenere l'indicazione dell'impresa che tra esse assumerà la veste di mandataria/capogruppo;
- 6) la documentazione prodotta dai candidati non sarà restituita;
- 7) eventuali quesiti o richieste di chiarimenti relativi al presente bando, potranno essere richiesti dai soli candidati registrati al Portale Global Procurement di ENEL, inviando comunicazione e-mail all'indirizzo di posta: info.logistica@enel.com; tali richieste dovranno pervenire entro e non oltre le ore 17:00 del giorno 1.2.2021; non verranno prese in considerazione richieste di chiarimenti pervenute telefonicamente o comunque dopo la data ultima sopraindicata;
- 8) l'operatore economico che intende avvalersi delle capacità di imprese ausiliarie dovrà allegare alla domanda di partecipazione:
- i) una dichiarazione sottoscritta dall'impresa ausiliaria con cui quest'ultima si obbliga verso il concorrente e verso la stazione appaltante a mettere a disposizione per tutta la durata dell'appalto le risorse necessarie di cui è carente il concorrente;
 - ii) copia del contratto in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata dell'appalto; nel corso della procedura di gara potrà essere richiesto al concorrente di produrre l'originale o la copia autentica del suddetto contratto;
- 9) il subappalto è ammesso ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 105, comma 5 del D.Lgs. n. 50 /2016;
- 10) ENEL si riserva la facoltà di sospendere, interrompere od annullare, la procedura di gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza;
- 11) ENEL si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
- 12) ENEL si riserva la facoltà di escludere un candidato nel caso in cui risulti a esso imputabile:
- a) la risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da ENEL Produzione, nonché da altre società del gruppo ENEL;
 - b) la mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da ENEL Produzione o da altra società del gruppo ENEL;
 - c) la violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero nella partecipazione a precedenti gare, di una qualsiasi delle norme contenute nel codice etico del gruppo ENEL, accertata con qualsiasi mezzo da parte ENEL;
- 13) ENEL si riserva la facoltà di escludere un candidato qualora vengano comunicati a ENEL o emergano anche da fonti aperte eventi pregiudizievoli alla reputazione del candidato.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale amministrativo regionale competente per territorio

Town: Roma

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/01/2021